

中国語(简体)

# 都筑多文化・青少年交流活动中心

## つづきMYプラザ TSUZUKI MULTICULTURAL & YOUTH PLAZA



### 预约受理开始日

使用区分 设施	外国人 支援	青少年培育 青少年团队	其他市 民活动	青少年 (个人)
研修室 1	6个月前	3个月前	1个月前	-
研修室 2	6个月前	3个月前	1个月前	-
多目的室 1	无需预约, 可随时使用			
多目的室 2	3个月前	6个月前	1个月前	-
音乐 演奏室	3个月前	3个月前	-	-
舞蹈 练习室	3个月前	3个月前	-	-

1. 设施使用日期的1个月至6个月之前的对应日的上午10:30开始可进行预约。
2. 电话临时预约从次日开始。



### 交通指南

横滨市营地铁的「中心北」站下车, 步行3分钟  
northport 购物中心 5楼



**开馆时间** 周一至周五 10:00 ~ 20:00  
周末及节假日 10:00 ~ 18:00

**休馆日** 每月第3星期一 (遇节假日为次日)、  
年末年初

### 都筑多文化・青少年交流活动中心

〒224-0003 横滨市都筑区中川中央 1-25-1  
northport 购物中心 5楼

☎ 045-914-7171 FAX 045-914-7172

✉ my-plaza@tsuzuki-koryu.org

【运营】认定特定非营利活动法人 つづき区民交流協会  
デザイン・制作 企業組合エコ・アド



## 使用指南

除自由交流休闲大厅和多目的室1以外，使用其他设施需要事先进行登记。主要活动范围在都筑区的下列团体、组织和在都筑区及邻近区在住、在勤或在学的初、高中生均可办理登记手续。

## 使用者区分

- ◆ **支援外国人的团体** / 从事支援外国人、外国人互助、国际交流等活动的团体
- ◆ **培育青少年的团体** / 从事培养青少年健全活动的团体
- ◆ **青少年组成的团体** / 都筑区及邻近区在住、在职、在学的青少年所组成的团体（原则上是以初中生以上的初、高中生年龄段为中心的青少年组成的团体）
- ◆ **其他市民活动团体** / 除外国人支援和青少年培育目的以外的市民活动团体
- ◆ **青少年（个人）** / 以初、高中生年龄段的青少年为主

## 使用时间

### 研修室1 · 研修室2 · 多目的室2

- A 10:00 ~ 13:00
- B 13:00 ~ 15:30
- C 15:30 ~ 18:00
- D 18:00 ~ 20:00

### 音乐演奏室 · 舞蹈练习室

#### ● 周一至周五

- A 10:00 ~ 13:00
- B 13:00 ~ 15:30
- C 15:30 ~ 18:00
- D 18:00 ~ 20:00

#### ● 周末及节假日

- A 10:00 ~ 12:00
- B 12:00 ~ 14:00
- C 14:00 ~ 16:00
- D 16:00 ~ 18:00

## 自由交流大厅



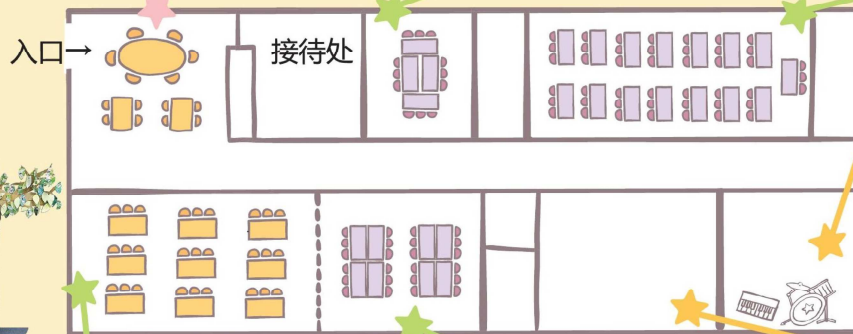
## 研修室 1



## 研修室 2



入口 →



## 音乐演奏室



## 多目的室 1



## 多目的室 2



## 舞蹈练习室



# 国际交流休闲大厅

## 支援外国人

### ◆ 提供多语言的生活咨询和信息

提供有关生活、教育、医疗、日语教室、在留资格等方面的咨询服务。



### ◆ 派遣口译志愿者

为婴幼儿体检、学校面谈派遣口译志愿者

### ◆ 成年人日语教室

举办面向成年人的日语教室，供成年人学习日语。



日语教室

### ◆ 面向外语生的日语教室和学习辅导

开办面向在公立小学、初中、高中就读的学生的教室 (KANJI 俱乐部)，为外语生提供学习日语的机会、环境以及学习辅导服务。



学习支援教室

### ◆ 为外语生提供教育咨询

1. 对母语非日语的学生提供各种教育咨询服务。
2. 咨询内容包括学校学习生活遇到的困难，以及有关高中升学规划等等。

## 举办讲座和研讨会

- ◆ 日语志愿者入门讲座
- ◆ 日语志愿者后续培训
- ◆ 面向外语生的学习支援志愿者培训讲座
- ◆ 多元文化共生研讨会



## 为外国人提供积极参与地区活动的机会

- ◆ 多语言故事会中担任绘本朗读志愿者
- ◆ 在国际交流活动中介绍自己国家的志愿者
- ◆ 参加地区举办的活动



多语言故事会中担任绘本朗读志愿者

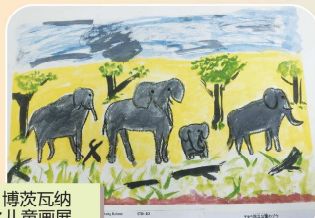


## 举办国际交流活动

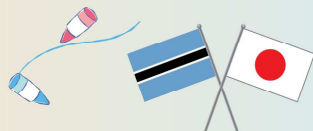
- ◆ DE&I (多元化、包容和平等) 节
- ◆ PLAZA 节
- ◆ 都筑 - 博茨瓦纳交流之儿童画展



DE&I (多元化、包容和平等) 节



都筑 - 博茨瓦纳交流之儿童画展



PLAZA 节

# 青少年的区域活动据点



## 支援青少年

- ◆ 1. 与朋友共享或独享的空间 2. 与伙伴共享或独享的空间

- 音乐演奏室 ..... 可进行乐队和个人练习
- 舞蹈练习室 ..... 可进行舞蹈和吹奏乐练习
- 自习室 ..... 多目的室 1, 从 15:30 起为青少年专用室
- 自由交流区 ..... 自由空间

### ◆ 志愿者活动

开展“爱心志愿者~初、高中学生暑假志愿者体验~”，参与者通过接受指导、参加活动和回顾，体验地区活动。许多团体和组织接受并共同参与志愿者活动。参加“爱心志愿者~小学五、六年级学生志愿者体验”。参与者与初、高中生一起开展活动。“STEP UP 计划”是为已经参与过“爱心志愿者”活动，并希望继续从事志愿者活动的初、高中生开展的(活动)项目。作为志愿者参加【都筑 MY plaza】举办的国际交流活动。

- ◆ 通过积极进行沟通与倾听来创造安心使用的空间

音乐演奏室



舞蹈练习室



在活动中担任志愿者的高中生们



爱心志愿者

## 提供咨询

- Q 想了解在日本生活的信息。
- A 提供欢迎包 (为外国人提供的在日生活信息集)。提供英语、西班牙语、中文的咨询服务 (不定期)。
- Q 正在寻找日语教室和口译服务。
- A 介绍在都筑区举办的日语教室的信息。倾听困扰，并派遣口译志愿者协助解决。
- Q 想咨询一下从母国带来的子女的相关问题。
- A 面向外语生提供日语支援、学习支援以及关于高中升学规划的咨询。
  - ※ 可对应来自学校的咨询
  - ※ 与学校、区政府等相关机构合作